

**КОНКУРС AROMAGIA
ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ СОЦИАЛЬНОЙ СЕТИ FACEBOOK
В АВГУСТЕ 2020**

Официальные правила

Ниже изложены правила, регулирующие отношения между участниками (далее - “Участник(и)”, “вы”, «ваш», “ваши”) и Î.C.S. «MARY KAY (MOLDOVA) LIMITED» SRL (далее - “Организатор”, “мы”, «наш», “наши”, «нами»). При этом за Организатором сохраняются его права, а если какие-либо права передаются от участников, и победителей к Организатору, то они будут считаться сохраненными, переданными и закрепленными за компанией Mary Kay Inc., в качестве компании-учредителя Организатора. Если вы согласились участвовать в майском конкурсе (далее - “Конкурс”), будет считаться, что вы прочли, поняли и приняли данные Официальные правила (которые могут быть изменены или дополнены в любой момент нами с (или без) предварительного уведомления) и наши решения, что является решающим в отношении всего, что связано с Конкурсом. Данные Официальные Правила не могут быть изменены в ущерб Участника, количество призов не может быть изменено после опубликования настоящих Официальных Правил

1. ПЕРИОД ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА

Конкурс начнется в 12:00 ч. (по молдавскому времени) **1 августа 2020 года** и завершится в 16:00 ч. (по молдавскому времени) **31 августа 2020 года** (далее - “Период проведения Конкурса”).

2. ТРЕБОВАНИЯ К УЧАСТНИКАМ КОНКУРСА

- (а) Участвовать в Конкурсе имеют право все пользователи социальной сети Facebook в возрасте от 18 лет, имеющие гражданство Республики Молдова и проживающие на ее территории с действующим удостоверением личности Республики Молдова
- (б) Участвовать в Конкурсе запрещается следующим категориям лиц и в следующих случаях: сотрудникам, служащим и директорам компании Организатора, Mary Kay Inc., а также его дочерних компаний и филиалов, подразделений, подрядчиков и агентов, а также физическим/юридическим лицам, участвующим в разработке, выпуске и распространении материалов или реализации данного Конкурса и их прямые родственники (совместно именуемым в дальнейшем “Организаторы Конкурса”). Под термином «прямые родственники» подразумеваются родители, приемные родители, опекуны, дети, приемные дети, кровные родственники, сводные братья и сестры или супруги. Под термином «домочадцы» подразумеваются все люди, которые проживают в одном доме более трех месяцев в течение года с одним из Организаторов Конкурса.
- (с) Организатор оставляет за собой право исключить из участия в конкурсе участника/комментарий, который тем или иным образом влияет на проведение Конкурса, нарушает права или наносит ущерб имиджу Организатора и/или участников Конкурса.
- (d) Организатор оставляет за собой право дисквалифицировать любого Участника, который нарушил официальные правила конкурса. Организатор, по собственному усмотрению, решает при каких обстоятельствах были нарушены правила и когда необходима дисквалификация Участников. Организатор не обязан связываться с Участником для выяснения факторов приведших к нарушению правил, и последующей дисквалификации.

3. КАК СТАТЬ УЧАСТНИКОМ

- (a) Вы должны прочитать и согласиться с Официальными правилами на www.marykay.md.
- (b) Необходимо быть фаном официальной странички «Мэри Кэй (Молдова)» на Facebook (<https://www.facebook.com/mkmoldova>)
- (c) В посте на своей странице фейбука выложите фото своего любимого аромата с его описанием и хештегами: #mkaromagia #marykaymoldova (пост должен быть «доступным для всех», а не только для друзей).

4. УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ И РОЗЫГРЫШ ПРИЗОВ

Каждый пользователь, который согласится с Официальными правилами на www.marykay.md, является фаном официальной странички «Мэри Кэй (Молдова)» на Facebook и опубликует пост конкурса согласно правилам, имеет право участвовать в конкурсе (Квалифицированный Участник). Победители будут определены в случайном порядке при помощи сайта www.random.org. Имя квалифицированного участника Конкурса появится в списке для случайного выбора победителей один раз.

Принимая участие в Конкурсе, Квалифицированные Участники признают и соглашаются со следующим:

- (a) 8 сентября 2020, 15 Участников, которые в случайном порядке были выбраны при помощи сайта www.random.org, будут названы победителями. Информация о них будет размещена на официальной страничке Mary Kay (Moldova) на Facebook: <https://www.facebook.com/mkmoldova>.
- (b) Победителям о победе в конкурсе на фейсбуке сообщит Организатор после окончания Конкурса 8 сентября 2020.

5. НАГРАДА

- (a) По итогам конкурса пятнадцать (15) победителей получают набор: Ожерелье и сережки.
- (b) Если по каким-либо причинам в течение 1 (одной) недели после объявления Организатором победителей не удастся связаться с потенциальным победителем через Facebook, в этом случае победитель теряет все свои права на обладание призом. В этом случае, Организатор может переиграть приз на свое усмотрение, но это не является обязательным действием.

Победители конкурса будут объявлены посредством поста на официальной странице Mary Kay Moldova в Facebook <https://www.facebook.com/mkmoldova>, больше информации вы найдете в пункте 8 ниже. Призы будут отправлены по почте в течении 7 дней после уведомления победителя о выигрыше. Если победителем станет Консультант по красоте, свою награду он получит с активным заказом с 10 сентября по 31 октября.

- (c) Организатор Конкурса, если применимо, обязан удерживать подоходный налог из доходов Победителя при фактическом вручении награды и перечислить его в бюджет. Удержание и уплата налога осуществляется в соответствии с действующим налоговым законодательством Молдовы на момент вручения награды. Выдача награды осуществляется после предоставления Организатору копии документа, удостоверяющего личность и платежного поручения об уплате налога на расчетный счет Организатора.
- (d) Существует ограничение в предоставлении призов, один приз одному победителю. Ни в коем случае Организатор не в праве присуждать количество премий больше, чем указано в данном документе.
- (e) Награда не может быть заменена денежной выплатой и не передается третьим лицам. Если в связи с определенными объективными обстоятельствами Организатор не сможет предоставить вышеуказанную награду, Организатор оставляет за собой право наградить победителя другой наградой равной стоимости. Победитель ответственен за все страхования и оплату соответствующих налогов и всех других расходов, не предусмотренных в описаниях награды. Победитель несет самостоятельную ответственность за подачу налоговой

декларации в отношении награды, присужденной в рамках настоящего Конкурса, а также за уплату соответствующих налогов, если это требуется законодательством Республики Молдова. Получая приз, победитель дает свое согласие Организатору Конкурса использовать имя победителя, его отметки «Мне нравится» и опубликованное фото к конкурсу в целях рекламы и торговли без последующих компенсаций, как описано ниже в пункте 6 (с).

6. ОБЩЕЕ

(а) Если победитель несвоевременно предоставит или неправильно заполнит все необходимые разрешения или другие документы, или если уведомление о награде не дойдёт, или если награда будет возвращена, или если потенциальный победитель не будет иметь прав или не будет соответствовать критериям Официальных Правил, то он будет дисквалифицирован, лишится награды.

(б) УЧАСТВУЯ В ДАННОМ КОНКУРСЕ, ВСЕ УЧАСТНИКИ УСТУПАЮТ СВОИ ПРАВА, ОСВОБОЖДАЮТ И ОГРАЖДАЮТ ОРГАНИЗАТОРА, ЕГО ДОЧЕРНИЕ КОМПАНИИ И ФИЛИАЛЫ, РЕКЛАМНЫЕ АГЕНСТВА, ИХ СЛУЖАЩИХ, ДИРЕКТОРОВ, СОТРУДНИКОВ, НЕЗАВИСИМЫХ ПОДРЯДЧИКОВ, ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ И АГЕНТОВ ОТ И ПРОТИВ ОТНОШЕНИИ КАКИХ БЫ ТО НИ БЫЛО ПРЕДПОЛАГАЕМЫХ ИЛИ ФАКТИЧЕСКИХ ИСКОВ, СПОРОВ О ВОЗМЕЩЕНИИ УБЫТКОВ, ОСНОВАНИЙ ДЛЯ ИСКОВ, ДЕЙСТВИЙ, ТРЕБОВАНИЙ, ЗАТРАТ, ПЕРЕДАЧИ ИМУЩЕСТВА (ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, НАЧНЕТСЯ ЛИ СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС ИЛИ НЕТ), ДЕНЕЖНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ПОКРЫТИЙ УЩЕРБА, СУЩЕСТВУЮЩЕГО СЕЙЧАС ИЛИ ТЕХ, ЧТО ПОЯВЯТСЯ В БУДУЩЕМ (В ТОМ ЧИСЛЕ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ЗА ФИЗИЧЕСКИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ОСКОРБЛЕНИЯ ЛИЧНОСТИ ИЛИ ГИБЕЛЬ (КРОМЕ СЛУЧАЕВ, КОГДА ПРИЧИНОЙ СЕМУ СТАЛА ПРЕСТУПНАЯ ХАЛАТНОСТЬ), НЕТРУДОСПОСОБНОСТЬ И УЩЕРБ ИМУЩЕСТВА, НАРУШЕНИЕ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ, РЕКЛАМУ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ДРУГИЕ ПРАВА), ОТ РАСХОДОВ И ЗАТРАТ (В ТОМ ЧИСЛЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ РАЗУМНАЯ ГАНОРАРЫ АДВОКАТАМ, СУДЕБНЫЕ ИЗДЕРЖКИ, ПЕРЕДАЧА ИМУЩЕСТВА И ПОДОБНЫЕ РАСХОДЫ), ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ ПРИНЯТИЯ, ХРАНЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАГРАДЫ, УЧАСТИЯ В ЛЮБОМ КОНКУРСЕ И/ИЛИ СВЯЗАННОЙ С ПОЛУЧЕНИЕМ НАГРАДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ, ДОСТУПОМ К ВЕБСАЙТУ И/ИЛИ УЧАСТИЕМ В ДАННОМ КОНКУРСЕ.

(с) Участвуя в Конкурсе, участники таким образом дают свое согласие Организатору на передачу права печатать, публиковать, распространять, использовать в любой части мира, размещать в СМИ, известных сейчас или тех, что появятся позднее, в том числе в интернете, на неограниченное количество времени и без пространственных ограничений, их имена, изображения, фотографии, видеозаписи, биографическую информацию, и/или аудиозапись (в т.ч. голос) для рекламы, торговли, с целью подачи рекламных анонсов и подобных целей без дополнительной компенсации, без права на пересмотр, уведомление или получение одобрения от Участника.

7. ОГРАНИЧЕНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

(а) В случае если, по какой-либо причине управление конкурсом, согласно запланированным ранее действиям, не представляется возможным, будь то: причинение ущерба несанкционированным вмешательством, мошенничество, технические сбои или иные ошибки; а также любые иные действия (причины), которые Организатор, по своему усмотрению, сочтет безнравственными или же пагубно воздействующими на администрацию конкурса, безопасность, справедливость, целостность или же надлежащее проведение настоящего конкурса, в таких случаях Организатор оставляет за собой право, по своему собственному усмотрению, отменить, закончить, изменить или приостановить проведение конкурса, а также определить победителя из тех учетных записей, что были получены до вышеуказанных действий, или же право иного справедливого и беспристрастного решения таких ситуаций.

(b) Организатор не несет никакой ответственности перед победителем или любым иным лицом в случае провала проведения конкурса, или же в случае невозможности победителя получить награду, которое явилось результатом происшествия стихийного бедствия (форс-мажорного обстоятельства), любого из нижеследующих действий: вступление в силу приказа (приказов) или же требования какого-либо правительственного органа, а также квази-правительственного органа (будь то действия, постановления, приказы, запросы о невозможности проведения), поломка оборудования, террористические акты, землетрясения, военные действия, пожары, наводнения, взрывы, необычайно суровые погодные условия, ураганы, эмбарго (запрет), трудовые споры или забастовки (будто то законные или же незаконные), нехватка трудовых или материальных ресурсов, сбой в работе любого из видов транспортных средств, замедление работы, волнения (беспорядки) гражданского характера, восстания, бунт, или же любые иные случаи, неподдающиеся контролю и регулированию.

(c) Ни в коем случае Организатор, его учредители, дочерние филиалы и связанные со Организатором компании, их рекламные агентства и агентства, принимавшие участие в организации Конкурса, а также все их сотрудники, директора, независимые подрядчики, представители и агенты не будут нести ответственности за любые убытки или потери любого вида, включая прямые, косвенные, непредвиденные, последовательные или штрафные убытки, проистекающие из вашего участия в этом Конкурсе, связанной с деятельностью Конкурса.

(d) Конкурс не спонсируется, не рекомендуется, не управляется и не связан с Facebook. Участвуя в данном конкурсе участник соглашается не причинять вреда, оберегать сайт Facebook от любых претензий, требований, ответственности, убытков или других затрат по отношению к, вытекающим из или в связи с (i) участием в конкурсе Участника (ii) деятельностью участника при принятии приза и/или при неправильном использовании приза (включая, но не ограничиваясь потерей имущества, причинением вреда или смерти третьему лицу.)

(e) Если имеются пункты или условия, содержащиеся в данных Официальных Правилах или любой их части (в этом абзаце названные “Условиями Правонарушения”), которые будут объявлены или станут не имеющими законной силы, недействительными или незаконными по какой бы то ни было причине, в том числе в связи с предшествующим решением компетентных судов страны, законодательства или любого другого закона или постановления, регламента или любых других требований, имеющих силу закона, которым другие сроки и условия этих Официальных Правил должны остаться в полную силу, то остальные условия настоящих Официальных Правил должны быть выполнены, если не противоречат указанным здесь Условиям.

8. СПИСОК ПОБЕДИТЕЛЕЙ

Имена пятнадцать (15) победителей Конкурса будут опубликованы на официальной странице Компании «Мэри Кэй (Молдова)» на сайте Facebook <https://www.facebook.com/mk moldova> 8 сентября.

9. ОРГАНИЗАТОР

Организатор Конкурса:

Î.C.S. «Mary Kay (Moldova) Limited», 2012 Молдова, г. Кишинев, ул. Щусева, 62.

10. ЗАЩИТА ДАННЫХ

(a) Организатор и его уполномоченные третьи лица - операторы признают, что в качестве контроллера данных обязуются исполнять все применимые обязательства в соответствии с законами по защите данных.

(b) Личные данные будут храниться в тайне и не будут доступны третьим лицам, за исключением целей, предусмотренных настоящим Конкурсом и других законных бизнес целей.

(c) Принимая условия конкурса, вы соглашаетесь со следующими правилами Конфиденциальности данных и Вы согласны с тем, что MARY KAY® (Молдова) LIMITED ", SRL и другие филиалы, а также уполномоченные ими третьи стороны могут обрабатывать ваши персональные данные, которые включают, но не ограничиваются следующим: имя и фамилию, дату рождения, адрес электронной почты, домашний город и страна, и номер телефона. Персональные данные должны также включать корреспонденцию с Организатором. Эти личные данные необходимы для проведения данного Конкурса, а также сбор статистических данных, необходим для развития продуктов и услуг Mary Kay®, в том числе для других нужд маркетинговой политики и рекламных целей, а также других гражданских, коммерческих, налоговых и бухгалтерских целей. Такие данные могут быть переданы за пределы Молдовы уполномоченным третьим лицам, которые согласились хранить конфиденциальность личной информации о пользователях, а не использовать его для любых целей, кроме помощи Организатора в его законной предпринимательской деятельности, включая обработку данных, хранение данных и информационно-технических услуг в Соединенных Штатах Америки, России, Великобритании и Украине. Я понимаю, что предоставление моих личных данных организатору не является обязательным. Я также понимаю, что не предоставление моих личных данных Организатору не повлияет на меня отрицательно. Мое согласие на раскрытие этой Конфиденциальности и согласие является бесплатным и безусловным. Я также понимаю, что Организатор может продолжить обработку моих персональных данных после этой лотереи в целях выполнения своих налоговых обязательств, бухгалтерском учете, а также других целей законной коммерческой деятельности.

(d) Вы согласны с раскрытием личных Данных, и вы понимаете, что вы обладаете правом подачи запроса на получение копии личной информации, имеющейся у Организатора о Вас, а также правом корректировки любых ошибочных данных, содержащихся в вышеуказанной информации. Пожалуйста, осуществляйте свой запрос по e-mail: mdhelpdesk@mkcorp.com.. Мы предпримем все необходимые меры для исправления и удаления Вашей личной информации, содержащейся в наших файлах.

11. РЕГУЛИРУЮЩИЙ ЗАКОН И ЮРИСДИКЦИЯ

Настоящие постановления и условия будут регулироваться, и рассматриваться в соответствии с законами Республики Молдова. Любые споры, вытекающие из настоящего Соглашения, подлежат юрисдикции судов Республики Молдова.